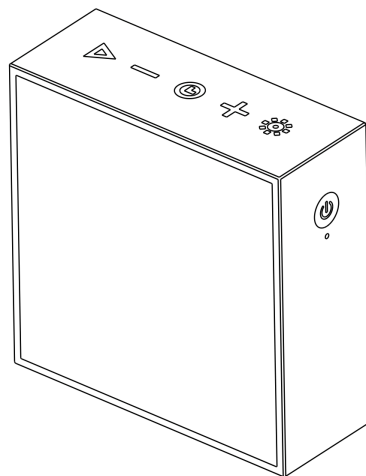


PIXEL ART SPEAKER

Divoom Timebox EVO



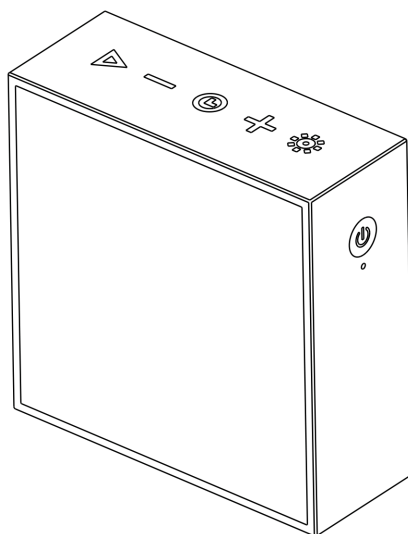
User Manual

Multilanguage Edition

Čeština · Slovenčina · Magyar
Română · Deutsch · Български
Polski · Slovenščina · English

PIXELOVÝ REPRODUKTOR

Divoom Timebox EVO



Uživatelský manuál

Před použitím produktu si tento návod pečlivě přečtěte a uschovejte ho.

Obsah

1	Seznamte se s Timeboxem EVO	3
2	Obsah balení	3
3	Ovládací prvky	3
4	Připojení k aplikaci	4
4.1	System Apple iOS	4
4.2	System Android	5
5	Hlasová zpráva (až 60 sekund)	5
6	Ruční budík	5
7	Automatické vypnutí	6
8	Nabíjení	6
9	Technické parametry	6
10	Bezpečnostní pokyny	7
11	Likvidace	7

1. Seznamte se s Timeboxem EVO

Timebox EVO je váš osobní pomocník pro pixelové umění od Divoomu.

Má displej o rozlišení 16 × 16 pixelů a reproduktor laděný DSP. Nabízí řadu vlastních nastavení i novou mobilní aplikaci. Společně prozkoumáte všechny možnosti světa hudby a pixelového umění.

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Divoom. S případnými dotazy se obraťte na svého prodejce.

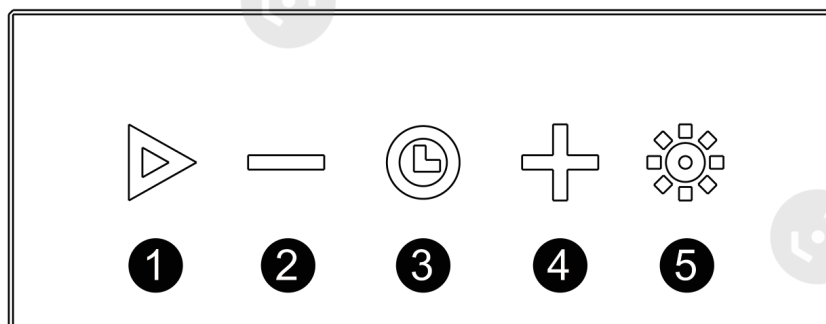
Poznámka

Vzhledem k povaze technologického výrobku se pokyny v tomto návodu mohou bez předchozího upozornění změnit.

2. Obsah balení

- Timebox EVO
- Uživatelský manuál
- Nabíjecí kabel USB-C

3. Ovládací prvky



1 Krátký stisk: přehrání nebo pozastavení hudby, přijetí nebo ukončení hovoru.

Podržení: nahrání hlasové zprávy, odmítnutí příchozího hovoru.

2 Krátký stisk: sníží hlasitost.

Podržení: přeskočí na předchozí skladbu.

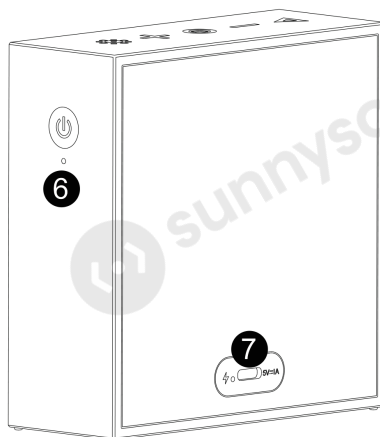
3 Krátký stisk: časovač automatického vypnutí.

Podržení: vstup do ručního budíku.

4 Krátký stisk: zvýší hlasitost.

Podržení: přeskočí na další skladbu.

- 5** Krátký stisk: změni kanál.
Podržení: změni efekty.



- 6** Krátký stisk: zobrazí stav baterie.
Podržení: zapne, respektive vypne přístroj.

- 7** Nabíjecí port USB-C.

4. Připojení k aplikaci

Aplikace Divoom je k dispozici pro iOS i Android. Vyhledejte v obchodě název „Divoom“, nebo načtěte QR kód níže.



Poznámka

Postup připojení se u systémů iOS a Android liší.

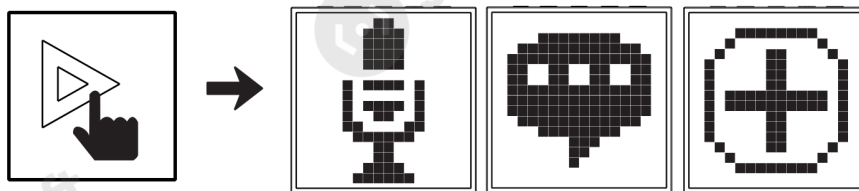
Systém Apple iOS

1. V nastavení telefonu zapněte Bluetooth.
2. Vyhledejte zařízení „Timebox-evo-audio“ a připojte se k němu.
3. V mobilní aplikaci vyhledejte zařízení „Timebox-evo-light“ a připojte se k němu.

Systém Android

1. V nastavení telefonu zapněte Bluetooth.
2. V mobilní aplikaci připojte zařízení „Timebox-evo-light“ a „Timebox-evo-audio“.

5. Hlasová zpráva (až 60 sekund)

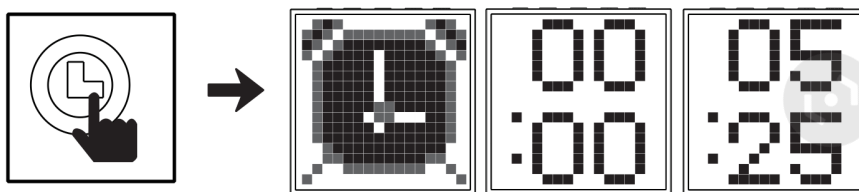


1. Podržením tlačítka přehrávání zapnete funkci hlasové zprávy.
2. Začněte nahrávat zprávu.
3. Stisknutím tlačítka přehrávání nahrávání ukončíte; dalším stisknutím zprávu přehrajete.

Poznámka

Po přehrání se zpráva smaže.

6. Ruční budík



1. Podržením prostředního tlačítka automatického vypnutí vstoupíte do režimu ručního budíku.
2. Tlačítka + a – nastavte čas. Stisknutím tlačítka přehrávání potvrdíte hodiny a přepnete na minuty.
3. Stisknutím tlačítka přehrávání budík zapnete. Stisknutím tlačítka osvětlení stávající ruční budík vypnete a režim opustíte.

Poznámka

Timebox EVO podporuje jediný ruční budík. Další možnosti budíku nabízí mobilní aplikace.

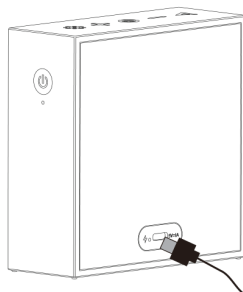
7. Automatické vypnutí

1. Stisknutím tlačítka automatického vypnutí funkci zapnete.
2. Opakovaným tisknutím téhož tlačítka procházíte intervaly do vypnutí.
3. Uvolněním tlačítka na požadovaném intervalu volbu potvrdíte.

Poznámka

Volbou „00 min“ automatické vypnutí zrušíte a režim opustíte.

8. Nabíjení



- Zasuňte kabel USB-C do portu USB na zadním panelu.
- Když je Timebox EVO zapnutý nebo se nabíjí, stisknutím tlačítka napájení zkontrolujete stav baterie.
- Plně nabitá baterie vystačí až na 6 hodin přehrávání.

9. Technické parametry

Parametr	Hodnota
Rozměry (š × v × h)	98,5 × 98,5 × 38 mm
Hmotnost	316 g
Průměr reproduktoru	45 mm
Výstupní výkon	6 W
Frekvenční rozsah	95 Hz–20 kHz
Odstup signálu od šumu	75 dB
Doba přehrávání	až 6 hodin
Kapacita baterie	2500 mAh
Napětí baterie	3,6 V
Doba nabíjení	3,5 hodiny

Parametr	Hodnota
Nabíjení	kabelem USB, 5 V DC, 1 A
Dosah bezdrátového spojení	až 10 m
Verze Bluetooth	5.0

10. Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte následující pokyny.

1. Řiďte se pokyny výrobce k instalaci a obsluze výrobku.
2. Reproduktor pokládejte na hladkou a stabilní plochu.
3. Reproduktor umístěte do volného prostoru, aby byl zvuk co nejlepší. Nezakrývejte jeho okolí.
4. Nevkládejte do větracích otvorů ani štěrbin reproduktoru žádné předměty a nepůsobte na reproduktor velkou silou.
5. Reproduktor uchovávejte při pokojové teplotě. Neumísťujte jej do blízkosti zdrojů tepla (radiátorů, topných těles, kamen, krbů) ani na přímé slunce. Neumísťujte jej ani do blízkosti otevřeného ohně.
6. Nepokoušejte se reproduktor sami opravovat — opravu vždy svěřte odbornému servisu.
7. Nevystavujte reproduktor vlhku a neodkládejte jej na mokrý povrch — hrozí úraz elektrickým proudem.

Upozornění

Použité baterie likvidujte podle místních předpisů. **NESPALUJTE je.** Vyjmout dobíjecí lithium-iontovou baterii z tohoto výrobku smí pouze kvalifikovaný odborník.

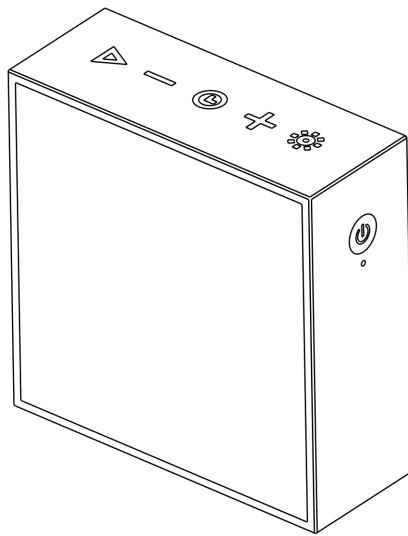
11. Likvidace

Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku znamená, že se výrobek nesmí na konci životnosti vyhazovat do běžného domovního odpadu. Odevzdejte ho na sběrném místě určeném pro elektrická a elektronická zařízení.

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

PIXELOVÝ REPRODUKTOR

Divoom Timebox EVO



Používateľský manuál

Pred použitím produktu si tento návod pozorne prečítajte a uschovajte ho.

Obsah

1	Zoznámte sa s Timeboxom EVO	3
2	Obsah balenia	3
3	Ovládacie prvky	3
4	Pripojenie k aplikácii	4
4.1	System Apple iOS	4
4.2	System Android	5
5	Hlasová správa (až 60 sekúnd)	5
6	Ručný budík	5
7	Automatické vypnutie	6
8	Nabíjanie	6
9	Technické parametre	6
10	Bezpečnostné pokyny	7
11	Likvidácia	7

1. Zoznámte sa s Timeboxom EVO

Timebox EVO je váš osobný pomocník pre pixelové umenie od Divoomu.

Má displej s rozlíšením 16 × 16 pixelov a reproduktor ladený DSP. Ponúka rad vlastných nastavení aj novú mobilnú aplikáciu. Spoločne preskúmate všetky možnosti sveta hudby a pixelového umenia.

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Divoom. S prípadnými otázkami sa obráťte na svojho predajcu.

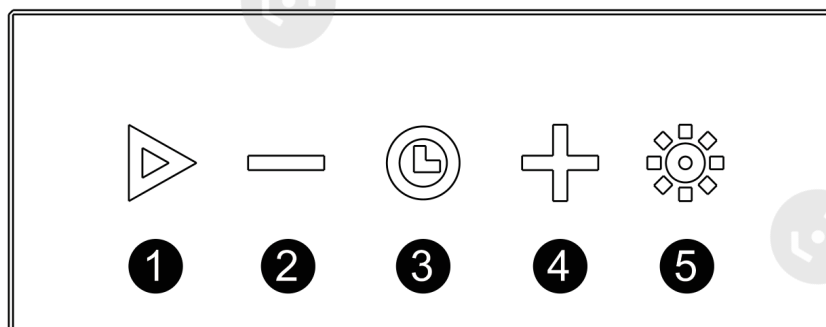
Poznámka

Vzhľadom na povahu technologického výrobku sa pokyny v tomto návode môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

2. Obsah balenia

- Timebox EVO
- Používateľský manuál
- Nabíjací kábel USB-C

3. Ovládacie prvky



1 Krátke stlačenie: prehranie alebo pozastavenie hudby, prijatie alebo ukončenie hovoru.

Podržanie: nahranie hlasovej správy, odmietnutie prichádzajúceho hovoru.

2 Krátke stlačenie: zníži hlasitosť.

Podržanie: preskočí na predchádzajúcu skladbu.

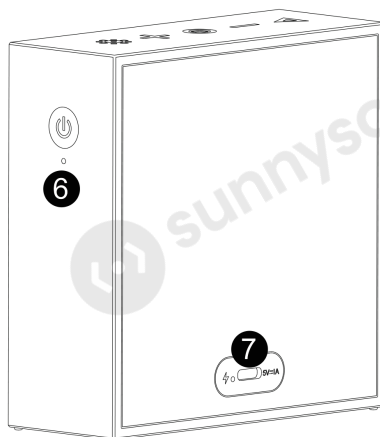
3 Krátke stlačenie: časovač automatického vypnutia.

Podržanie: vstup do ručného budíka.

4 Krátke stlačenie: zvýši hlasitosť.

Podržanie: preskočí na ďalšiu skladbu.

- 5 Krátke stlačenie: zmení kanál.
Podržanie: zmení efekty.



- 6 Krátke stlačenie: zobrazí stav batérie.
Podržanie: zapne, respektíve vypne prístroj.

- 7 Nabíjací port USB-C.

4. Pripojenie k aplikácii

Aplikácia Divoom je k dispozícii pre iOS aj Android. Vyhľadajte v obchode názov „Divoom“, alebo načítajte QR kód nižšie.



Poznámka

Postup pripojenia sa pri systémoch iOS a Android líši.

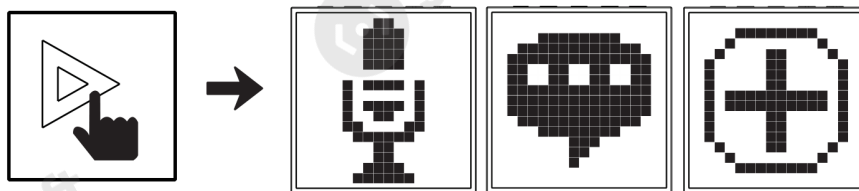
Systém Apple iOS

1. V nastaveniach telefónu zapnite Bluetooth.
2. Vyhľadajte zariadenie „Timebox-evo-audio“ a pripojte sa k nemu.
3. V mobilnej aplikácii vyhľadajte zariadenie „Timebox-evo-light“ a pripojte sa k nemu.

Systém Android

1. V nastaveniach telefónu zapnite Bluetooth.
2. V mobilnej aplikácii pripojte zariadenia „Timebox-evo-light“ a „Timebox-evo-audio“.

5. Hlasová správa (až 60 sekúnd)

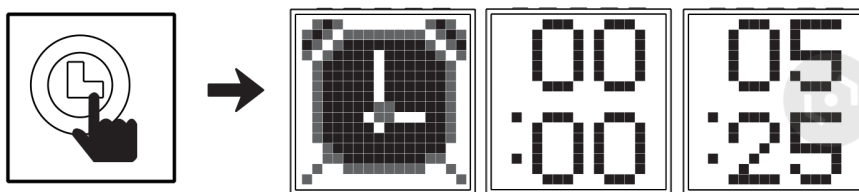


1. Podržaním tlačidla prehrávania zapnete funkciu hlasovej správy.
2. Začnite nahrávať správu.
3. Stlačením tlačidla prehrávania nahrávanie ukončíte; ďalším stlačením správu prehráte.

Poznámka

Po prehratí sa správa zmaže.

6. Ručný budík



1. Podržaním prostredného tlačidla automatického vypnutia vstúpite do režimu ručného budíka.
2. Tlačidlami + a – nastavte čas. Stlačením tlačidla prehrávania potvrdíte hodiny a prepnete na minúty.
3. Stlačením tlačidla prehrávania budík zapnete. Stlačením tlačidla osvetlenia existujúci ručný budík vypnete a režim opustíte.

Poznámka

Timebox EVO podporuje jediný ručný budík. Ďalšie možnosti budíka ponúka mobilná aplikácia.

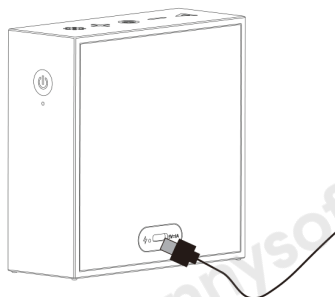
7. Automatické vypnutie

1. Stlačením tlačidla automatického vypnutia funkciu zapnete.
2. Opakovaným stláčaním toho istého tlačidla prechádzate intervalmi do vypnutia.
3. Uvoľnením tlačidla na požadovanom intervale voľbu potvrdíte.

Poznámka

Voľbou „00 min“ automatické vypnutie zrušíte a režim opustíte.

8. Nabíjanie



- Zasuňte kábel USB-C do portu USB na zadnom paneli.
- Keď je Timebox EVO zapnutý alebo sa nabíja, stlačením tlačidla napájania skontrolujete stav batérie.
- Plne nabitá batéria vystačí až na 6 hodín prehrávania.

9. Technické parametre

Parameter	Hodnota
Rozmery (š × v × h)	98,5 × 98,5 × 38 mm
Hmotnosť	316 g
Priemer reproduktora	45 mm
Výstupný výkon	6 W
Frekvenčný rozsah	95 Hz–20 kHz
Odstup signálu od šumu	75 dB
Doba prehrávania	až 6 hodín
Kapacita batérie	2500 mAh
Napätie batérie	3,6 V

Parameter	Hodnota
Doba nabíjania	3,5 hodiny
Nabíjanie	káblom USB, 5 V DC, 1 A
Dosah bezdrôtového spojenia	až 10 m
Verzia Bluetooth	5.0

10. Bezpečnostné pokyny

Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny.

1. Riadte sa pokynmi výrobcu na inštaláciu a obsluhu výrobku.
2. Reproduktor pokladajte na hladkú a stabilnú plochu.
3. Reproduktor umiestnite do voľného priestoru, aby bol zvuk čo najlepší. Nezakrývajte jeho okolie.
4. Nevkladajte do vetracích otvorov ani štrbín reproduktora žiadne predmety a nepôsobte naň veľkou silou.
5. Reproduktor uchovávajte pri izbovej teplote. Neumiestňujte ho do blízkosti zdrojov tepla (radiátorov, vykurovacích telies, pecí, krbov) ani na priame slnko. Neumiestňujte ho ani do blízkosti otvoreného ohňa.
6. Nepokúšajte sa reproduktor sami opravovať. Opravu vždy zverte odbornému servisu.
7. Nevystavujte reproduktor vlhkosti a neodkladajte ho na mokrý povrch — hrozí úraz elektrickým prúdom.

Upozornenie

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov. **NESPAĽUJTE ich.** Vybrať nabíjateľnú lítium-iónovú batériu z tohto výrobku smie iba kvalifikovaný odborník.

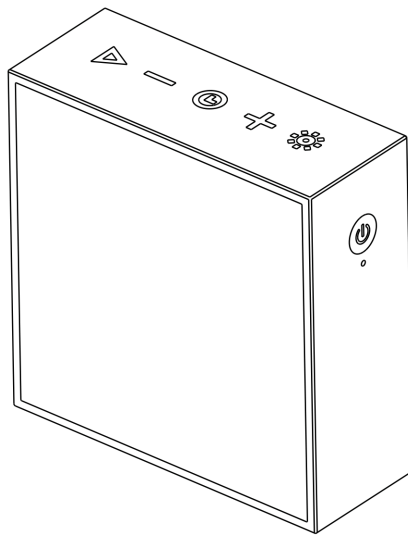
11. Likvidácia

Symbol prečiarknutej nádoby na odpad uvedený na výrobku znamená, že sa výrobok nesmie na konci životnosti vyhadzovať do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

PIXELES HANGSZÓRÓ

Divoom Timebox EVO



Használati útmutató

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg.

Tartalomjegyzék

1. Ismerkedés a Timebox EVO készülékkel	3
2. A csomag tartalma	3
3. Kezelőszervek	3
4. Csatlakozás az alkalmazáshoz	4
4.1. Apple iOS rendszer	4
4.2. Android rendszer	5
5. Hangüzenet (legfeljebb 60 másodperc)	5
6. Kézi ébresztő	5
7. Automatikus kikapcsolás	6
8. Töltés	6
9. Műszaki adatok	6
10. Biztonsági tudnivalók	7
11. Ártalmatlanítás	7

1. Ismerkedés a Timebox EVO készülékkel

A Timebox EVO az Ön személyes pixelművészeti asszisztense a Divoomtól.

Kijelzőjének felbontása 16 × 16 pixel, hangszórója DSP-hangolású. Számos egyedi beállítást és egy új mobilalkalmazást kínál. Vele együtt felfedezheti a zene és a pixelművészet világának minden lehetőségét.

Köszönjük, hogy a Divoom termékét választotta. Esetleges kérdéseivel forduljon az eladóhoz.

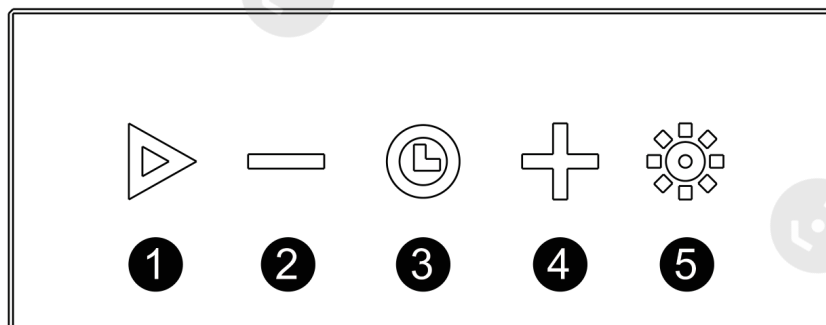
Megjegyzés

A termék technológiai jellegéből adódóan a jelen útmutató utasításai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

2. A csomag tartalma

- Timebox EVO
- Használati útmutató
- USB-C töltőkábel

3. Kezelőszervek



1 Rövid megnyomás: zene lejátszása vagy szüneteltetése, hívás fogadása vagy befejezése.

Nyomva tartás: hangüzenet rögzítése, bejövő hívás elutasítása.

2 Rövid megnyomás: csökkenti a hangerőt.

Nyomva tartás: az előző számra ugrik.

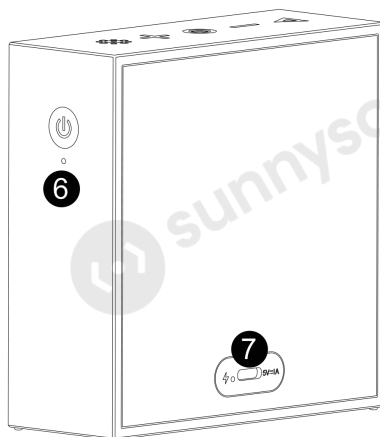
3 Rövid megnyomás: az automatikus kikapcsolás időzítője.

Nyomva tartás: belépés a kézi ébresztőbe.

4 Rövid megnyomás: növeli a hangerőt.

Nyomva tartás: a következő számra ugrik.

- 5 Rövid megnyomás: csatornaváltás.
Nyomva tartás: az effektek módosítása.



- 6 Rövid megnyomás: az akkumulátor töltöttségének megjelenítése.
Nyomva tartás: a készülék be-, illetve kikapcsolása.
- 7 USB-C töltőcsatlakozó.

4. Csatlakozás az alkalmazáshoz

A Divoom alkalmazás iOS és Android rendszerre egyaránt elérhető. Keresse az áruházban a „Divoom” nevet, vagy olvassa be az alábbi QR-kódot.



Megjegyzés

A csatlakoztatás menete iOS és Android rendszeren eltérő.

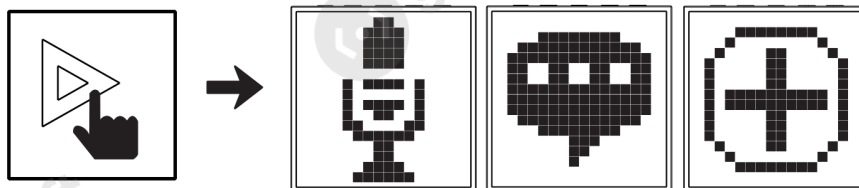
Apple iOS rendszer

1. A telefon beállításáiban kapcsolja be a Bluetooth funkciót.
2. Keresse meg a „Timebox-evo-audio” eszközt, és csatlakozzon hozzá.
3. A mobilalkalmazásban keresse meg a „Timebox-evo-light” eszközt, és csatlakozzon hozzá.

Android rendszer

1. A telefon beállításában kapcsolja be a Bluetooth funkciót.
2. A mobilalkalmazásban csatlakoztassa a „Timebox-evo-light” és a „Timebox-evo-audio” eszközt.

5. Hangüzenet (legfeljebb 60 másodperc)

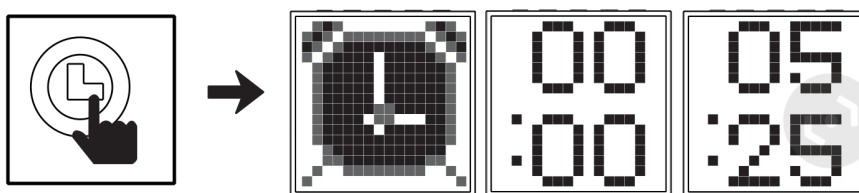


1. A lejátszás gomb nyomva tartásával kapcsolja be a hangüzenet funkciót.
2. Kezdje el rögzíteni az üzenetet.
3. A lejátszás gomb megnyomásával befejezi a felvételt; újabb megnyomással lejátszsa az üzenetet.

Megjegyzés

Lejátszás után az üzenet törlődik.

6. Kézi ébresztő



1. A középső, automatikus kikapcsolás gomb nyomva tartásával lép be a kézi ébresztő üzemmódba.
2. A + és a – gombbal állítsa be az időt. A lejátszás gomb megnyomásával megerősíti az órát, és átvált a percekre.
3. A lejátszás gomb megnyomásával bekapcsolja az ébresztőt. A világítás gomb megnyomásával kikapcsolja a meglévő kézi ébresztőt, és kilép az üzemmódból.

Megjegyzés

A Timebox EVO csak egyetlen kézi ébresztőt támogat. További ébresztési lehetőségeket a mobilalkalmazás kínál.

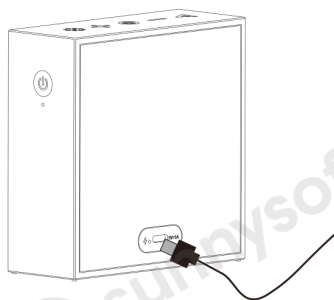
7. Automatikus kikapcsolás

1. Az automatikus kikapcsolás gomb megnyomásával bekapcsolja a funkciót.
2. Ugyanezt a gombot ismételten megnyomva végiglépkedhet a kikapcsolásig hátralévő időközön.
3. A gombot a kívánt időköznel elengedve megerősíti a választást.

Megjegyzés

A „00 min” kiválasztásával törli az automatikus kikapcsolást, és kilép az üzemmódból.

8. Töltés



- Dugja be az USB-C kábelt a hátlan lévő USB-csatlakozóba.
- Amikor a Timebox EVO be van kapcsolva vagy töltődik, a bekapcsológomb megnyomásával ellenőrizheti az akkumulátor töltöttségét.
- A teljesen feltöltött akkumulátor akár 6 óra lejátszást biztosít.

9. Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Méret (Sz × Ma × Mé)	98,5 × 98,5 × 38 mm
Tömeg	316 g
Hangszóró átmérője	45 mm
Kimeneti teljesítmény	6 W
Frekvenciatartomány	95 Hz–20 kHz
Jel-zaj viszony	75 dB
Lejátszási idő	akár 6 óra
Akkumulátor kapacitása	2500 mAh

Paraméter	Érték
Akkumulátor feszültsége	3,6 V
Töltési idő	3,5 óra
Töltés	USB-kábellet, 5 V DC, 1 A
Vezeték nélküli hatótávolság	akár 10 m
Bluetooth verzió	5.0

10. Biztonsági tudnivalók

Figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat.

1. Kövesse a gyártó üzembe helyezési és kezelési utasításait.
2. A hangszórót sima és stabil felületre helyezze.
3. A hangszórót szabad térben helyezze el, hogy a hangzás a lehető legjobb legyen. Ne takarja el a környezetét.
4. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a hangszóró szellőzőnyílásaiba és réseibe, és ne fejtessen ki rá nagy erőt.
5. A hangszórót szobahőmérsékleten tárolja. Ne tegye hőforrás (radiátor, fűtőtest, kályha, kandalló) vagy nyílt láng közelébe, se közvetlen napfényre.
6. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a hangszórót — a javítást mindig bízza szakszervizre.
7. Ne tegye ki a hangszórót nedvességnek, és ne helyezze nedves felületre — áramütés veszélye áll fenn.

Figyelmeztetés

A használt akkumulátorokat a helyi előírások szerint ártalmatlanítsa. **NE ÉGESSE EL ŐKET.** A termékben lévő újratölthető lítiumion-akkumulátort kizárólag szakképzett szakember távolíthatja el.

11. Ártalmatlanítás

A terméken látható áthúzott hulladékgyűjtő jele azt jelenti, hogy a terméket élettartama végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni. Adja le elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyén.

Importőr

Sunnysoft s.r.o.

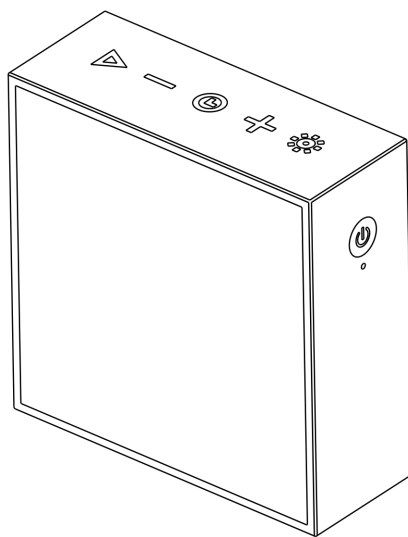
Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.hu

DIFUZOR CU PIXELI

Divoom Timebox EVO



Manual de utilizare

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l.

Cuprins

1	Faceți cunoștință cu Timebox EVO	3
2	Conținutul pachetului	3
3	Elemente de comandă	3
4	Conectarea la aplicație	4
4.1	Sistemul Apple iOS	4
4.2	Sistemul Android	5
5	Mesaj vocal (până la 60 de secunde)	5
6	Alarmă manuală	5
7	Oprire automată	6
8	Încărcare	6
9	Specificații tehnice	6
10	Instrucțiuni de siguranță	7
11	Eliminarea produsului	7

1. Faceți cunoștință cu Timebox EVO

Timebox EVO este asistentul dumneavoastră personal pentru artă în pixeli de la Divoom.

Are un afișaj cu rezoluția de 16×16 pixeli și un difuzor acordat prin DSP. Oferă o serie întreagă de setări personalizate și o nouă aplicație mobilă. Împreună veți explora toate posibilitățile lumii muzicii și a artei în pixeli.

Vă mulțumim că ați ales un produs Divoom. Pentru eventuale întrebări, adresați-vă vânzătorului dumneavoastră.

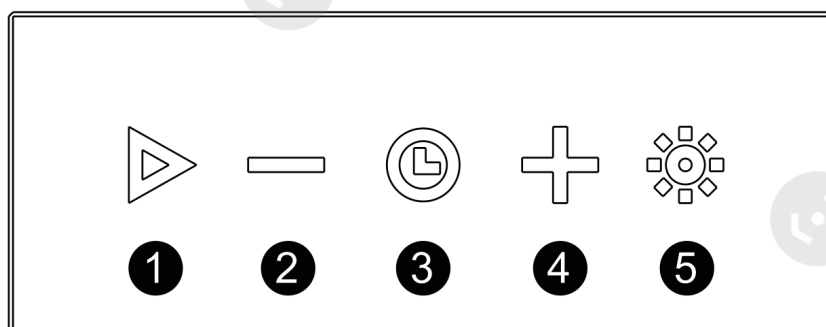
Notă

Având în vedere natura tehnologică a produsului, instrucțiunile din acest manual se pot modifica fără notificare prealabilă.

2. Conținutul pachetului

- Timebox EVO
- Manual de utilizare
- Cablu de încărcare USB-C

3. Elemente de comandă



1 Apăsare scurtă: redarea sau întreruperea muzicii, preluarea sau încheierea apelului.

Apăsare lungă: înregistrarea unui mesaj vocal, respingerea unui apel primit.

2 Apăsare scurtă: reduce volumul.

Apăsare lungă: trece la piesa anterioară.

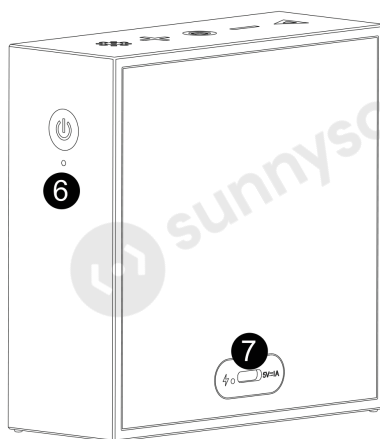
3 Apăsare scurtă: temporizatorul de oprire automată.

Apăsare lungă: intrarea în modul de alarmă manuală.

4 Apăsare scurtă: crește volumul.

Apăsare lungă: trece la piesa următoare.

- 5 Apăsare scurtă: schimbă canalul.
Apăsare lungă: schimbă efectele.



- 6 Apăsare scurtă: afișează starea bateriei.
Apăsare lungă: pornește, respectiv oprește aparatul.

- 7 Port de încărcare USB-C.

4. Conectarea la aplicație

Aplicația Divoom este disponibilă pentru iOS și Android. Căutați denumirea „Divoom” în magazin sau scanați codul QR de mai jos.



Notă

Procedura de conectare diferă la sistemele iOS și Android.

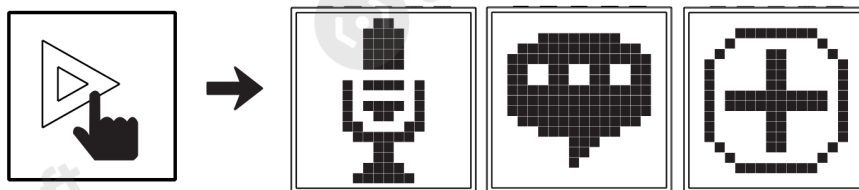
Sistemul Apple iOS

1. În setările telefonului, activați Bluetooth.
2. Căutați dispozitivul „Timebox-evo-audio” și conectați-vă la el.
3. În aplicația mobilă, căutați dispozitivul „Timebox-evo-light” și conectați-vă la el.

Sistemul Android

1. În setările telefonului, activați Bluetooth.
2. În aplicația mobilă, conectați dispozitivele „Timebox-evo-light” și „Timebox-evo-audio”.

5. Mesaj vocal (până la 60 de secunde)

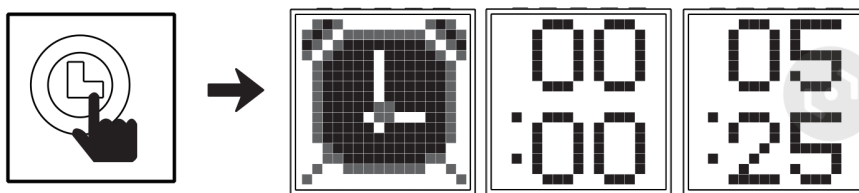


1. Țineți apăsat butonul de redare pentru a activa funcția de mesaj vocal.
2. Începeți să înregistrați mesajul.
3. Apăsați butonul de redare pentru a încheia înregistrarea; la o nouă apăsare, mesajul se redă.

Notă

După redare, mesajul se șterge.

6. Alarmă manuală



1. Țineți apăsat butonul central de oprire automată pentru a intra în modul de alarmă manuală.
2. Cu butoanele + și – reglați ora. Apăsați butonul de redare pentru a confirma orele și a trece la minute.
3. Apăsați butonul de redare pentru a activa alarma. Apăsați butonul de iluminare pentru a dezactiva alarma manuală existentă și a ieși din mod.

Notă

Timebox EVO acceptă o singură alarmă manuală. Mai multe opțiuni de alarmă găsiți în aplicația mobilă.

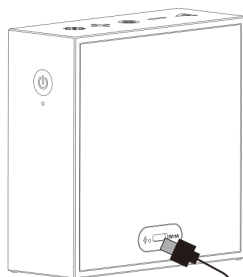
7. Oprire automată

1. Apăsați butonul de oprire automată pentru a activa funcția.
2. Apăsând repetat același buton, parcurgeți intervalele până la oprire.
3. Eliberați butonul la intervalul dorit pentru a confirma alegerea.

Notă

Alegând „00 min”, anulați oprirea automată și ieșiți din mod.

8. Încărcare



- Introduceți cablul USB-C în portul USB de pe panoul din spate.
- Când Timebox EVO este pornit sau se încarcă, apăsați butonul de pornire pentru a verifica starea bateriei.
- O baterie complet încărcată asigură până la 6 ore de redare.

9. specificații tehnice

Parametru	Valoare
Dimensiuni (l × î × a)	98,5 × 98,5 × 38 mm
Greutate	316 g
Diametrul difuzorului	45 mm
Putere de ieșire	6 W
Domeniu de frecvență	95 Hz–20 kHz
Raport semnal/zgomot	75 dB
Timp de redare	până la 6 ore
Capacitatea bateriei	2500 mAh
Tensiunea bateriei	3,6 V
Timp de încărcare	3,5 ore

Parametru	Valoare
Încărcare	prin cablu USB, 5 V c.c., 1 A
Rază de acțiune wireless	până la 10 m
Versiune Bluetooth	5.0

10. Instrucțiuni de siguranță

Citiți cu atenție instrucțiunile următoare.

1. Respectați instrucțiunile de instalare și utilizare ale producătorului.
2. Așezați difuzorul pe o suprafață netedă și stabilă.
3. Amplasați difuzorul într-un spațiu liber, pentru ca sunetul să fie cât mai bun. Nu acoperiți zona din jurul lui.
4. Nu introduceți obiecte în orificiile de ventilație sau în fantele difuzorului și nu acționați asupra difuzorului cu forță mare.
5. Păstrați difuzorul la temperatura camerei. Nu îl amplasați în apropierea surselor de căldură (radiatoare, corpuri de încălzire, sobe, șeminee) și nici în lumina directă a soarelui. Nu îl amplasați nici în apropierea flăcării deschise.
6. Nu încercați să reparați singur difuzorul — încredințați întotdeauna reparația unui service autorizat.
7. Nu expuneți difuzorul la umezeală și nu îl așezați pe o suprafață udă — există pericol de electrocutare.

Atenție

Eliminați bateriile uzate conform reglementărilor locale. **NU LE ARDEȚI.** Bateria reîncărcabilă litiu-ion poate fi scoasă din acest produs numai de către un specialist calificat.

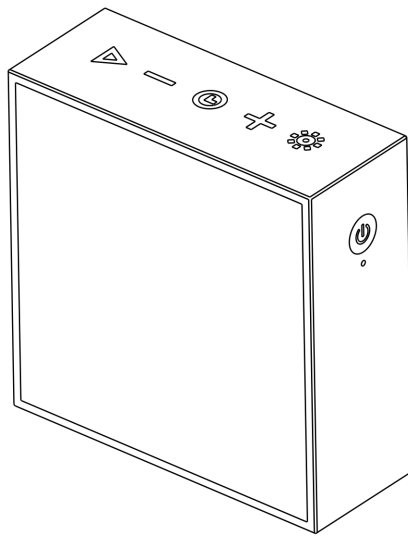
11. Eliminarea produsului

Simbolul pubelei barate cu o cruce de pe produs înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Predați-l la un punct de colectare pentru echipamente electrice și electronice.

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

PIXEL-LAUTSPRECHER

Divoom Timebox EVO



Benutzerhandbuch

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Produkts sorgfältig durch und
bewahren Sie sie auf.

Inhaltsverzeichnis

1	Lernen Sie Timebox EVO kennen	3
2	Lieferumfang	3
3	Bedienelemente	3
4	Verbindung mit der App	4
4.1	Betriebssystem Apple iOS	4
4.2	Betriebssystem Android	5
5	Sprachnachricht (bis zu 60 Sekunden)	5
6	Manueller Wecker	5
7	Automatische Abschaltung	6
8	Aufladen	6
9	Technische Daten	6
10	Sicherheitshinweise	7
11	Entsorgung	7

1. Lernen Sie Timebox EVO kennen

Timebox EVO ist Ihr persönlicher Assistent für Pixel-Art von Divoom.

Timebox EVO hat ein Display mit einer Auflösung von 16×16 Pixeln und einen DSP-abgestimmten Lautsprecher. Das Gerät bietet zahlreiche individuelle Einstellungen sowie eine neue mobile App. Gemeinsam entdecken Sie alle Möglichkeiten der Welt der Musik und der Pixel-Art.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Divoom entschieden haben. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

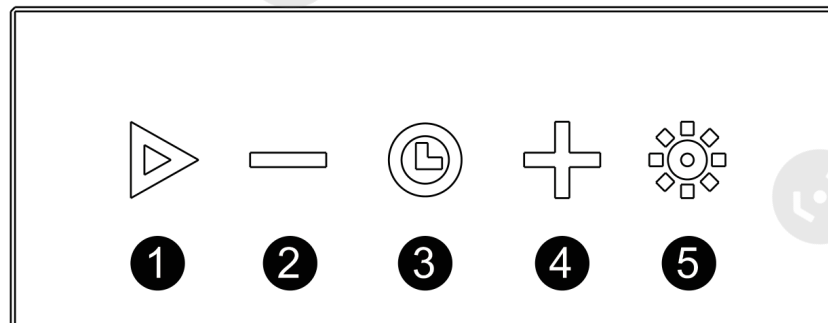
Hinweis

Aufgrund der Art des technologischen Produkts können sich die Anweisungen in dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung ändern.

2. Lieferumfang

- Timebox EVO
- Benutzerhandbuch
- USB-C-Ladekabel

3. Bedienelemente



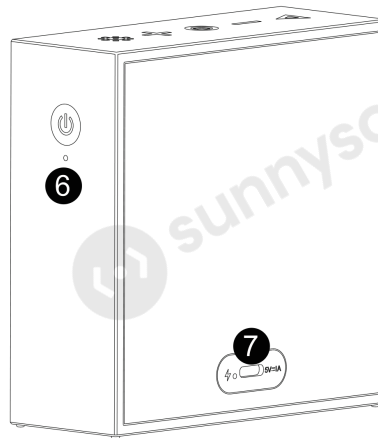
1 Kurz drücken: Musik starten oder anhalten, Anruf annehmen oder beenden.
Gedrückt halten: Sprachnachricht aufnehmen, eingehenden Anruf ablehnen.

2 Kurz drücken: verringert die Lautstärke.
Gedrückt halten: springt zum vorherigen Titel.

3 Kurz drücken: Timer für die automatische Abschaltung.
Gedrückt halten: Aufruf des manuellen Weckers.

4 Kurz drücken: erhöht die Lautstärke.
Gedrückt halten: springt zum nächsten Titel.

- 5 Kurz drücken: wechselt den Kanal.
Gedrückt halten: ändert die Effekte.



- 6 Kurz drücken: zeigt den Akkustand an.
Gedrückt halten: schaltet das Gerät ein bzw. aus.

- 7 USB-C-Ladeanschluss.

4. Verbindung mit der App

Die App Divoom ist für iOS und Android verfügbar. Suchen Sie im Store nach dem Namen „Divoom“ oder scannen Sie den QR-Code unten.



Hinweis

Der Verbindungsvorgang unterscheidet sich bei iOS und Android.

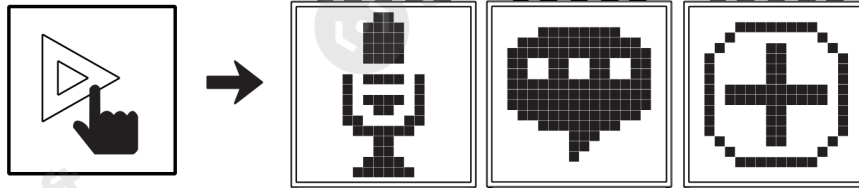
Betriebssystem Apple iOS

1. Schalten Sie in den Einstellungen des Telefons Bluetooth ein.
2. Suchen Sie das Gerät „Timebox-evo-audio“ und verbinden Sie sich damit.
3. Suchen Sie in der mobilen App das Gerät „Timebox-evo-light“ und verbinden Sie sich damit.

Betriebssystem Android

1. Schalten Sie in den Einstellungen des Telefons Bluetooth ein.
2. Verbinden Sie in der mobilen App die Geräte „Timebox-evo-light“ und „Timebox-evo-audio“.

5. Sprachnachricht (bis zu 60 Sekunden)

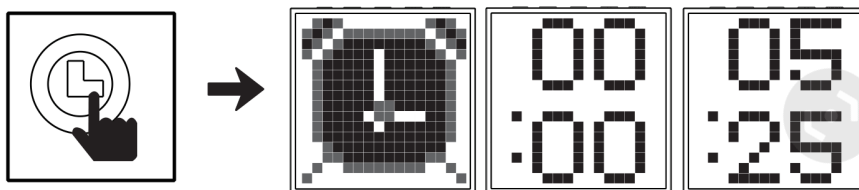


1. Gedrückthalten der Wiedergabetaste schaltet die Sprachnachricht ein.
2. Beginnen Sie mit der Aufnahme der Nachricht.
3. Ein Druck auf die Wiedergabetaste beendet die Aufnahme; ein weiterer Druck gibt die Nachricht wieder.

Hinweis

Nach der Wiedergabe wird die Nachricht gelöscht.

6. Manueller Wecker



1. Gedrückthalten der mittleren Taste für die automatische Abschaltung ruft den Modus des manuellen Weckers auf.
2. Stellen Sie mit den Tasten + und – die Zeit ein. Ein Druck auf die Wiedergabetaste bestätigt die Stunden und wechselt zu den Minuten.
3. Ein Druck auf die Wiedergabetaste schaltet den Wecker ein. Ein Druck auf die Beleuchtungstaste schaltet den bestehenden manuellen Wecker aus und verlässt den Modus.

Hinweis

Timebox EVO unterstützt nur einen einzigen manuellen Wecker. Weitere Weckoptionen bietet die mobile App.

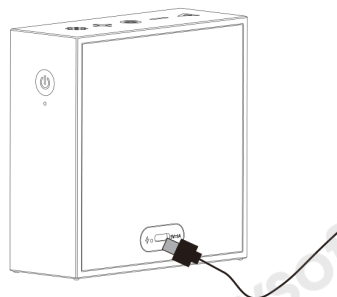
7. Automatische Abschaltung

1. Ein Druck auf die Taste für die automatische Abschaltung schaltet sie ein.
2. Wiederholtes Drücken derselben Taste blättert durch die Abschaltintervalle.
3. Loslassen der Taste beim gewünschten Intervall bestätigt die Auswahl.

Hinweis

Die Auswahl „00 min“ hebt die Abschaltung auf und verlässt den Modus.

8. Aufladen



- Stecken Sie das USB-C-Kabel in den USB-Anschluss an der Rückwand.
- Wenn Timebox EVO eingeschaltet ist oder geladen wird, prüfen Sie mit der Ein-/Aus-Taste den Akkustand.
- Ein vollständig geladener Akku reicht für bis zu 6 Stunden Wiedergabe.

9. Technische Daten

Parameter	Wert
Abmessungen (B × H × T)	98,5 × 98,5 × 38 mm
Gewicht	316 g
Lautsprecherdurchmesser	45 mm
Ausgangsleistung	6 W
Frequenzbereich	95 Hz–20 kHz
Signal-Rausch-Abstand	75 dB
Wiedergabedauer	bis zu 6 Stunden
Akkukapazität	2500 mAh
Akkuspannung	3,6 V
Ladezeit	3,5 Stunden

Parameter	Wert
Aufladen	über USB-Kabel, 5 V DC, 1 A
Funkreichweite	bis zu 10 m
Bluetooth-Version	5.0

10. Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch.

1. Befolgen Sie die Herstelleranweisungen zu Installation und Bedienung.
2. Stellen Sie den Lautsprecher auf eine glatte und stabile Fläche.
3. Stellen Sie den Lautsprecher an einem offenen Ort auf, damit der Klang möglichst gut ist. Decken Sie seine Umgebung nicht ab.
4. Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder Schlitze des Lautsprechers und wenden Sie keine große Kraft auf den Lautsprecher an.
5. Bewahren Sie den Lautsprecher bei Raumtemperatur auf. Stellen Sie ihn nicht in die Nähe von Wärmequellen (Heizkörper, Heizgeräte, Öfen, Kamine), nicht in direktes Sonnenlicht und nicht in die Nähe von offenem Feuer.
6. Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher selbst zu reparieren — überlassen Sie die Reparatur immer dem qualifizierten Kundendienst.
7. Setzen Sie den Lautsprecher keiner Feuchtigkeit aus und legen Sie ihn nicht auf eine nasse Oberfläche — es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Achtung

Entsorgen Sie gebrauchte Batterien nach den örtlichen Vorschriften. **NICHT VERBRENNEN.** Den wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku darf aus diesem Produkt nur eine qualifizierte Fachkraft entnehmen.

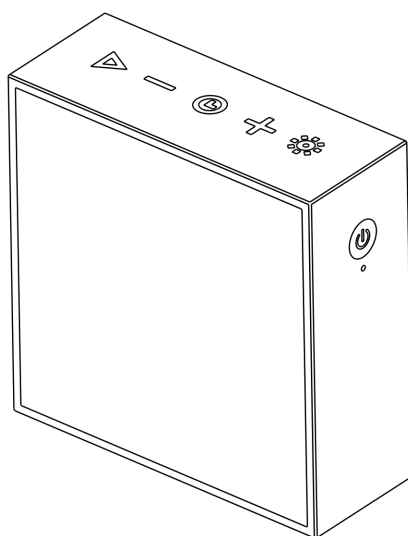
11. Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt bedeutet, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll gehört. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte ab.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

ПИКСЕЛЕН ВИСОКОГОВОРИТЕЛ

Divoom Timebox EVO



Ръководство за потребителя

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и го запазете.

Съдържание

1	Запознайте се с Timebox EVO	3
2	Съдържание на опаковката	3
3	Елементи за управление	3
4	Свързване с приложението	4
4.1	Система Apple iOS	4
4.2	Система Android	4
5	Гласово съобщение (до 60 секунди)	5
6	Ръчен будилник	5
7	Автоматично изключване	5
8	Зареждане	6
9	Технически параметри	6
10	Инструкции за безопасност	7
11	Изхвърляне	7

1. Запознайте се с Timebox EVO

Timebox EVO е вашият личен помощник за пикселно изкуство от Divoom.

Разполага с дисплей 16 × 16 пиксела и високоговорител, настроен чрез DSP. Има много собствени настройки и ново приложение. Заедно ще изследвате възможностите на света на музиката и пикселното изкуство.

Благодарим ви, че избрахте продукт на Divoom. При въпроси се обърнете към вашия търговец.

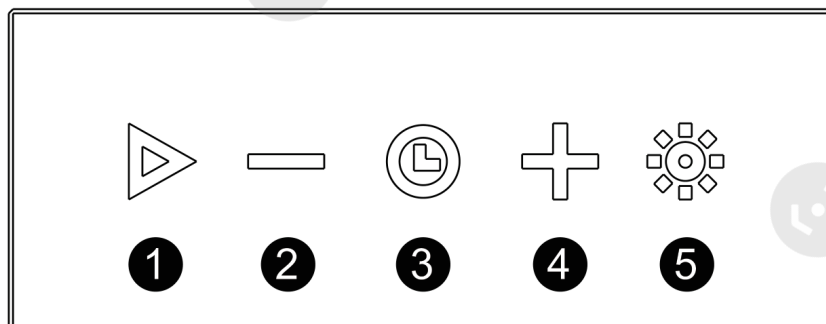
Забележка

Поради естеството на този технологичен продукт указанията в настоящото ръководство могат да бъдат променени без предизвестие.

2. Съдържание на опаковката

- Timebox EVO
- Ръководство за потребителя
- USB-C кабел за зареждане

3. Елементи за управление



1 Кратко натискане: възпроизвеждане или пауза на музиката, приемане или прекратяване на повикване.

Задържане: запис на гласово съобщение, отказ на входящо повикване.

2 Кратко натискане: намалява силата на звука.

Задържане: преминава към предишната песен.

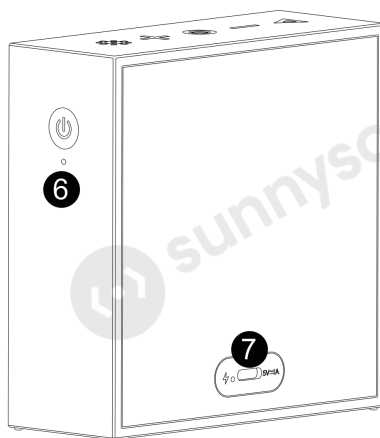
3 Кратко натискане: таймер за автоматично изключване.

Задържане: влизане в ръчния будилник.

4 Кратко натискане: увеличава силата на звука.

Задържане: преминава към следващата песен.

- 5** Кратко натискане: сменя канала.
Задържане: сменя ефектите.



- 6** Кратко натискане: показва състоянието на батерията.
Задържане: включва, съответно изключва устройството.

- 7** USB-C порт за зареждане.

4. Свързване с приложението

Приложението Divoom е налично за iOS и за Android. Потърсете в магазина името „Divoom“ или сканирайте QR кода по-долу.



Забележка

Процедурата за свързване при iOS и при Android е различна.

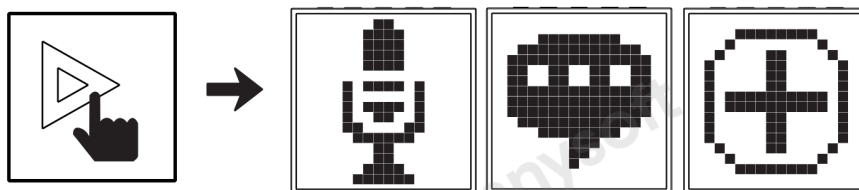
Система Apple iOS

1. В настройките на телефона включете Bluetooth.
2. Потърсете устройството „Timebox-evo-audio“ и се свържете с него.
3. В приложението потърсете „Timebox-evo-light“ и се свържете с него.

Система Android

1. В настройките на телефона включете Bluetooth.
2. В приложението свържете „Timebox-evo-light“ и „Timebox-evo-audio“.

5. Гласово съобщение (до 60 секунди)

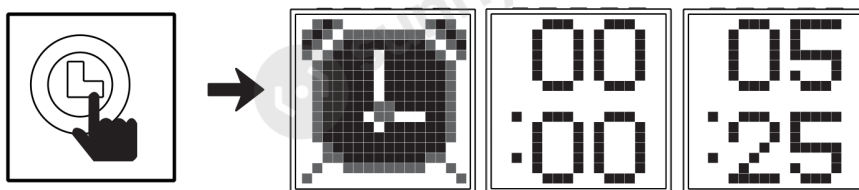


1. Задръжте бутона за възпроизвеждане, за да активирате функцията.
2. Започнете да записвате съобщението.
3. Натиснете бутона за възпроизвеждане, за да спрете записа; с повторно натискане възпроизвеждате съобщението.

Забележка

След възпроизвеждане съобщението се изтрива.

6. Ръчен будилник



1. Задръжте средния бутон, за да влезете в режима на ръчния будилник.
2. С бутоните + и – настройте времето. С бутона за възпроизвеждане потвърждавате часовете и преминавате към минутите.
3. С бутона за възпроизвеждане включвате будилника, а с бутона за осветление изключвате съществуващия будилник и излизате от режима.

Забележка

Timebox EVO поддържа само един ръчен будилник. Повече възможности за будилник предлага мобилното приложение.

7. Автоматично изключване

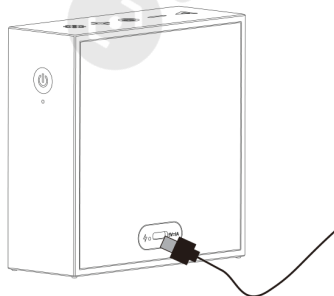
1. С бутона за автоматично изключване включвате функцията.
2. С всяко натискане на същия бутон сменяте интервала до изключване.

3. С отпускане на бутона при желания интервал потвърждавате избора.

Забележка

С избор на „00 min“ отменят изключването и излизат от режима.

8. Зареждане



- Включете USB-C кабела в USB порта на задния панел.
- Когато Timebox EVO е включен или се зарежда, с натискане на бутона за захранване проверявате състоянието на батерията.
- Напълно заредената батерия осигурява до 6 часа възпроизвеждане.

9. Технически параметри

Параметър	Стойност
Размери (ш × в × д)	98,5 × 98,5 × 38 mm
Тегло	316 g
Размер на високоговорителя	45 mm
Изходна мощност	6 W
Честотен обхват	95 Hz–20 kHz
Отношение сигнал/шум	75 dB
Време на възпроизвеждане	до 6 часа
Капацитет на батерията	2500 mAh
Напрежение на батерията	3,6 V
Време за зареждане	3,5 часа
Зареждане	чрез USB кабел, 5 V DC, 1 A
Обхват на безжичната връзка	до 10 m
Версия на Bluetooth	5.0

10. Инструкции за безопасност

Прочетете внимателно следните указания.

1. Спазвайте указанията на производителя за монтаж и работа с продукта.
2. Поставете високоговорителя върху гладка и стабилна повърхност.
3. Поставете високоговорителя на открито място, за да бъде звукът възможно най-добър. Не закривайте пространството около него.
4. Не пъхайте никакви предмети във вентилационните отвори и процепите на високоговорителя и не прилагайте голяма сила върху него.
5. Съхранявайте високоговорителя при стайна температура. Не го поставяйте близо до източници на топлина (радиатори, отоплителни тела, печки, камини), на пряка слънчева светлина или до открит огън.
6. Не се опитвайте да ремонтирате високоговорителя сами — винаги поверявайте ремонта на квалифициран сервиз.
7. Не излагайте високоговорителя на влага и не го оставяйте върху мокра повърхност — съществува опасност от токов удар.

Внимание

Изхвърляйте използваните батерии съгласно местните разпоредби. **НЕ ГИ ИЗГАРЯЙТЕ.** Изваждането на акумулаторната литиево-йонна батерия от този продукт може да се извършва само от квалифициран специалист.

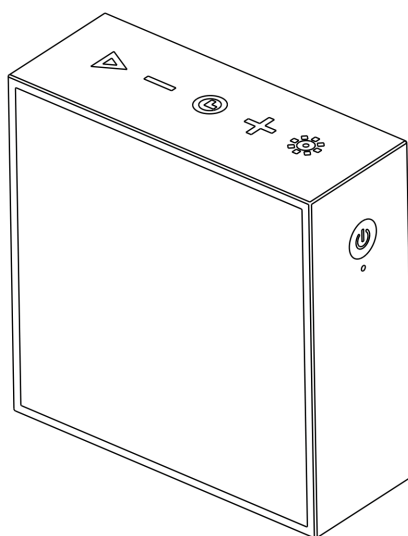
11. Изхвърляне

Символът със зачеркнат контейнер върху продукта означава, че в края на живота си той не бива да се изхвърля с битовите отпадъци. Предайте го в пункт за събиране на електрическо и електронно оборудване.

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

GŁOŚNIK PIKSELOWY

Divoom Timebox EVO



Instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją.

Spis treści

1	Poznaj Timebox EVO	3
2	Zawartość opakowania	3
3	Elementy sterujące	3
4	Połączenie z aplikacją	4
4.1	System Apple iOS	4
4.2	System Android	5
5	Wiadomość głosowa (do 60 sekund)	5
6	Budzik ręczny	5
7	Automatyczne wyłączenie	6
8	Ładowanie	6
9	Parametry techniczne	6
10	Zasady bezpieczeństwa	7
11	Utylizacja	7

1. Poznaj Timebox EVO

Timebox EVO to Twój osobisty asystent sztuki pikselowej marki Divoom.

Ma wyświetlacz o rozdzielczości 16 × 16 pikseli i głośnik strojony układem DSP. Oferuje szereg własnych ustawień oraz nową aplikację mobilną. Wspólnie z nim odkryjesz wszystkie możliwości świata muzyki i sztuki pikselowej.

Dziękujemy za wybór produktu Divoom. W razie pytań skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

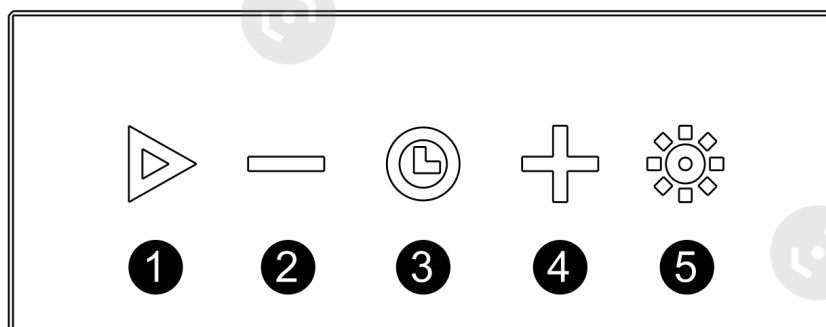
Uwaga

Ze względu na technologiczny charakter produktu wskazówki zawarte w tej instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

2. Zawartość opakowania

- Timebox EVO
- Instrukcja obsługi
- Kabel do ładowania USB-C

3. Elementy sterujące



1 Krótkie naciśnięcie: odtwarzanie lub wstrzymanie muzyki, odebranie lub zakończenie połączenia.

Przytrzymanie: nagranie wiadomości głosowej, odrzucenie przychodzącego połączenia.

2 Krótkie naciśnięcie: zmniejsza głośność.

Przytrzymanie: przechodzi do poprzedniego utworu.

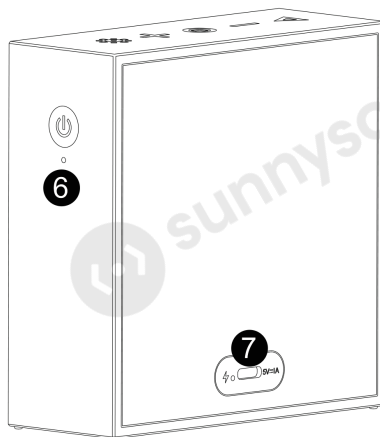
3 Krótkie naciśnięcie: timer automatycznego wyłączenia.

Przytrzymanie: wejście do budzika ręcznego.

4 Krótkie naciśnięcie: zwiększa głośność.

Przytrzymanie: przechodzi do następnego utworu.

- 5** Krótkie naciśnięcie: zmienia kanał.
Przytrzymanie: zmienia efekty.



- 6** Krótkie naciśnięcie: pokazuje stan baterii.
Przytrzymanie: włącza lub wyłącza urządzenie.

- 7** Port ładowania USB-C.

4. Połączenie z aplikacją

Aplikacja Divoom jest dostępna dla systemów iOS i Android. Wyszukaj w sklepie nazwę „Divoom” albo zeskanuj kod QR poniżej.



Uwaga

Sposób połączenia różni się w systemach iOS i Android.

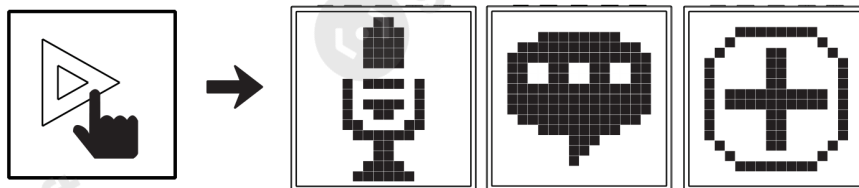
System Apple iOS

1. W ustawieniach telefonu włącz Bluetooth.
2. Wyszukaj urządzenie „Timebox-evo-audio” i połącz się z nim.
3. W aplikacji mobilnej wyszukaj urządzenie „Timebox-evo-light” i połącz się z nim.

System Android

1. W ustawieniach telefonu włącz Bluetooth.
2. W aplikacji mobilnej połącz urządzenia „Timebox-evo-light” i „Timebox-evo-audio”.

5. Wiadomość głosowa (do 60 sekund)

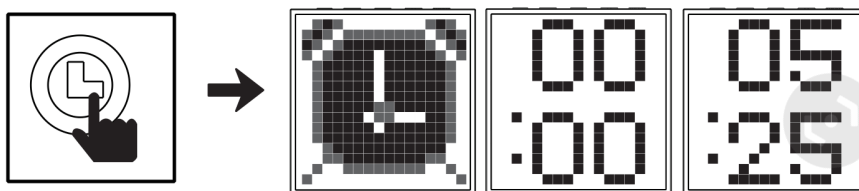


1. Przytrzymanie przycisku odtwarzania włącza funkcję wiadomości głosowej.
2. Zaczynj nagrywać wiadomość.
3. Naciśnięciem przycisku odtwarzania zakończysz nagrywanie; kolejnym naciśnięciem odtworzysz wiadomość.

Uwaga

Po odtworzeniu wiadomość zostanie usunięta.

6. Budzik ręczny



1. Tryb budzika ręcznego włączysz przytrzymaniem środkowego przycisku automatycznego wyłączenia.
2. Przyciskami + i - ustaw czas. Naciśnięciem przycisku odtwarzania potwierdzisz godziny i przejdziesz do minut.
3. Naciśnięciem przycisku odtwarzania włączysz budzik, a naciśnięciem przycisku oświetlenia wyłączysz istniejący budzik ręczny i opuścisz ten tryb.

Uwaga

Timebox EVO obsługuje tylko jeden budzik ręczny. Więcej opcji budzika oferuje aplikacja mobilna.

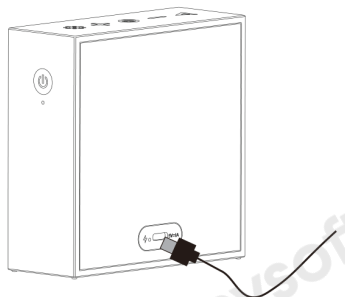
7. Automatyczne wyłączenie

1. Naciśnięciem przycisku automatycznego wyłączenia włączysz tę funkcję.
2. Naciskając ten sam przycisk, przechodzisz przez interwały wyłączenia.
3. Zwolnieniem przycisku na żądanym interwale potwierdzisz wybór.

Uwaga

Wyborem „00 min” anulujesz automatyczne wyłączenie i opuścisz ten tryb.

8. Ładowanie



- Wsuń kabel USB-C do portu USB na tylnym panelu.
- Gdy Timebox EVO jest włączony lub się ładuje, naciśnięciem przycisku zasilania sprawdzisz stan baterii.
- W pełni naładowana bateria wystarczy nawet na 6 godzin odtwarzania.

9. Parametry techniczne

Parametr	Wartość
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	98,5 × 98,5 × 38 mm
Masa	316 g
Średnica głośnika	45 mm
Moc wyjściowa	6 W
Pasmo przenoszenia	95 Hz–20 kHz
Stosunek sygnału do szumu	75 dB
Czas odtwarzania	do 6 godzin
Pojemność baterii	2500 mAh
Napięcie baterii	3,6 V
Czas ładowania	3,5 godziny

Parametr	Wartość
Ładowanie	kablem USB, 5 V DC, 1 A
Zasięg bezprzewodowy	do 10 m
Wersja Bluetooth	5.0

10. Zasady bezpieczeństwa

Uważnie przeczytaj poniższe zalecenia.

1. Przestrzegaj zaleceń producenta dotyczących instalacji i obsługi produktu.
2. Odkładaj głośnik na gładką i stabilną powierzchnię.
3. Umieść głośnik w otwartej przestrzeni, aby dźwięk był jak najlepszy. Nie zasłaniaj jego otoczenia.
4. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych ani szczelin głośnika i nie działaj na głośnik dużą siłą.
5. Przechowuj głośnik w temperaturze pokojowej. Nie umieszczaj go na bezpośrednim słońcu ani w pobliżu źródeł ciepła: kaloryferów, grzejników, piecyków i kominków. Nie umieszczaj go także w pobliżu otwartego ognia.
6. Nie próbuj naprawiać głośnika samodzielnie — naprawę zawsze powierz fachowemu serwisowi.
7. Nie narażaj głośnika na wilgoć i nie kładź go na mokrej powierzchni — grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

Ostrzeżenie

Zużyte baterie utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami. **NIE SPALAJ ich.** Akumulator litowo-jonowy może wyjąć z tego produktu tylko wykwalifikowany specjalista.

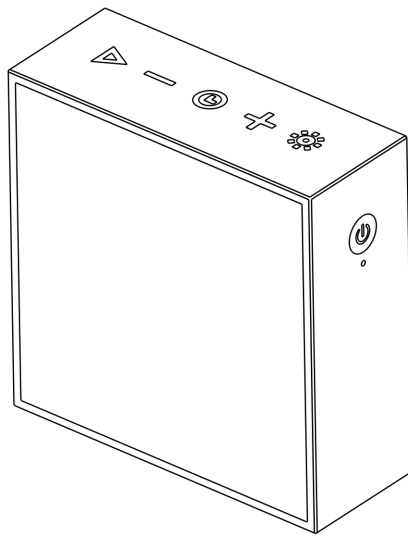
11. Utylizacja

Symbol przekreślonego kosza na produkcie oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie wolno go wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Oddaj urządzenie do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

PIKSELNI ZVOČNIK

Divoom Timebox EVO



Navodila za uporabo

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila in jih shranite.

Kazalo

1	Spoznavajte Timebox EVO	3
2	Vsebina paketa	3
3	Upravljalni elementi	3
4	Povezava z aplikacijo	4
4.1	Sistem Apple iOS	4
4.2	Sistem Android	4
5	Glasovno sporočilo (do 60 sekund)	5
6	Ročna budilka	5
7	Samodejni izklop	5
8	Polnjenje	6
9	Tehnični podatki	6
10	Varnostna navodila	7
11	Odstranjevanje	7

1. Spoznajte Timebox EVO

Timebox EVO je vaš osebni pomočnik za pikselno umetnost znamke Divoom.

Ima zaslon z ločljivostjo 16 × 16 pikslov in zvočnik, uglasen z DSP. Ponuja številne prilagodljive nastavitve in novo mobilno aplikacijo. Skupaj boste raziskali vse možnosti sveta glasbe in pikselne umetnosti.

Hvala, ker ste izbrali izdelek Divoom. Z morebitnimi vprašanji se obrnite na svojega prodajalca.

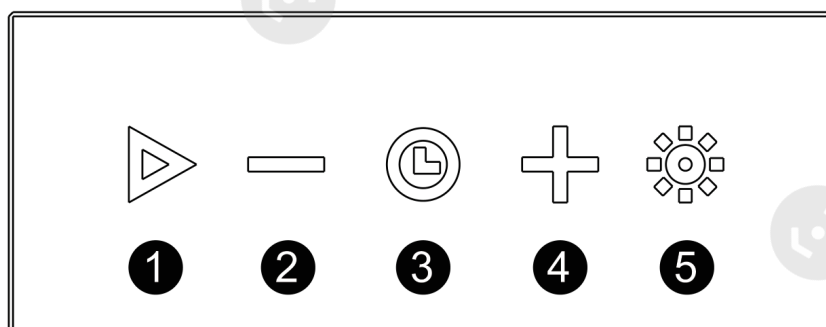
Opomba

Zaradi narave tehnološkega izdelka se lahko navodila v tem priročniku spremenijo brez predhodnega obvestila.

2. Vsebina paketa

- Timebox EVO
- Navodila za uporabo
- Polnilni kabel USB-C

3. Upravljalni elementi



1 Kratek pritisk: predvajanje ali začasna ustavitev glasbe, sprejem ali prekinitev klica.

Pridrzanje: snemanje glasovnega sporočila, zavrnitev dohodnega klica.

2 Kratek pritisk: zmanjša glasnost.

Pridrzanje: preskoči na prejšnjo skladbo.

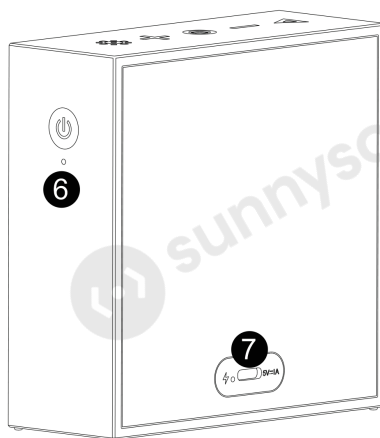
3 Kratek pritisk: časovnik samodejnega izklopa.

Pridrzanje: vstop v ročno budilko.

4 Kratek pritisk: poveča glasnost.

Pridrzanje: preskoči na naslednjo skladbo.

- 5 Kratek pritisk: preklopi kanal.
Pridržanje: spremeni učinke.



- 6 Kratek pritisk: prikaže stanje baterije.
Pridržanje: vklopi oziroma izklopi napravo.

- 7 Polnilna vrata USB-C.

4. Povezava z aplikacijo

Aplikacija Divoom je na voljo za iOS in Android. V trgovini poiščite ime »Divoom« ali skenirajte spodnjo kodo QR.



Opomba

Postopek povezovanja se pri sistemih iOS in Android razlikuje.

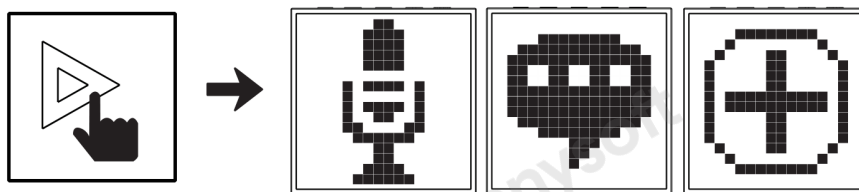
Sistem Apple iOS

1. V nastavitvah telefona vklopite Bluetooth.
2. Poiščite napravo »Timebox-evo-audio« in se povežite z njo.
3. V mobilni aplikaciji poiščite napravo »Timebox-evo-light« in se povežite z njo.

Sistem Android

1. V nastavitvah telefona vklopite Bluetooth.
2. V mobilni aplikaciji povežite napravi »Timebox-evo-light« in »Timebox-evo-audio«.

5. Glasovno sporočilo (do 60 sekund)

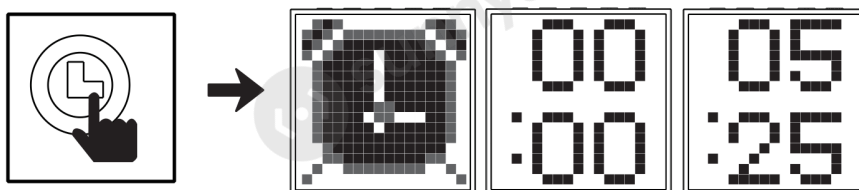


1. S pridržanjem gumba za predvajanje vklopite funkcijo glasovnega sporočila.
2. Začnite snemati sporočilo.
3. S pritiskom na gumb za predvajanje končate snemanje; z naslednjim pritiskom sporočilo predvajate.

Opomba

Po predvajanju se sporočilo izbriše.

6. Ročna budilka



1. S pridržanjem srednjega gumba za samodejni izklop vstopite v način ročne budilke.
2. Z gumboma + in – nastavite čas. S pritiskom na gumb za predvajanje potrdite uro in preklopite na minute.
3. S pritiskom na gumb za predvajanje budilko vklopite. S pritiskom na gumb za osvetlitev obstoječo ročno budilko izklopite in zapustite način.

Opomba

Timebox EVO podpira eno samo ročno budilko. Več možnosti budilke ponuja mobilna aplikacija.

7. Samodejni izklop

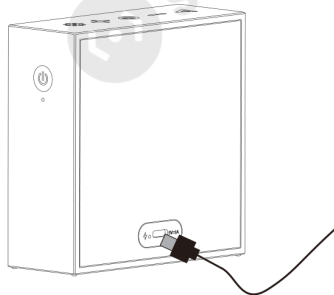
1. S pritiskom na gumb za samodejni izklop funkcijo vklopite.
2. S ponovnimi pritiski istega gumba se pomikate med intervali do izklopa.

3. Ko gumb spustite pri želenem intervalu, izbiro potrdite.

Opomba

Z izbiro »00 min« samodejni izklop preključete in zapustite način.

8. Polnjenje



- Kabel USB-C priključite v vrata USB na hrbtni plošči.
- Ko je Timebox EVO vklopljen ali se polni, s pritiskom na gumb za vklop preverite stanje baterije.
- Popolnoma napolnjena baterija zadošča za do 6 ur predvajanja.

9. Tehnični podatki

Parameter	Vrednost
Mere (š × v × g)	98,5 × 98,5 × 38 mm
Teža	316 g
Premier zvočnika	45 mm
Izhodna moč	6 W
Frekvenčni razpon	95 Hz–20 kHz
Razmerje signal/šum	75 dB
Čas predvajanja	do 6 ur
Zmogljivost baterije	2500 mAh
Napetost baterije	3,6 V
Čas polnjenja	3,5 ure
Polnjenje	prek kabla USB, 5 V DC, 1 A
Doseg brezžične povezave	do 10 m
Različica Bluetooth	5.0

10. Varnostna navodila

Natančno preberite naslednja navodila.

1. Upoštevajte navodila proizvajalca za namestitev in uporabo izdelka.
2. Zvočnik postavite na gladko in stabilno površino.
3. Zvočnik postavite na prosto mesto, da bo zvok čim boljši. Ne prekrivajte njegove okolice.
4. V prezračevalne odprtine in reže zvočnika ne vstavljajte nobenih predmetov ter nanj ne pritiskajte s silo.
5. Zvočnik hranite pri sobni temperaturi. Ne postavljajte ga v bližino virov toplote (radiatorjev, grelnih teles, peči, kaminov) ali na neposredno sončno svetlobo. Prav tako ga ne postavljajte v bližino odprtega ognja.
6. Zvočnika ne poskušajte popravljati sami — popravilo vedno zaupajte strokovnemu servisu.
7. Zvočnika ne izpostavljajte vlagi in ga ne odlagajte na mokro površino — obstaja nevarnost električnega udara.

Opozorilo

Rabljene baterije odstranjujte po lokalnih predpisih. **NE SEŽIGAJTE jih.** Polnilno litij-ionsko baterijo sme iz izdelka odstraniti le usposobljen strokovnjak.

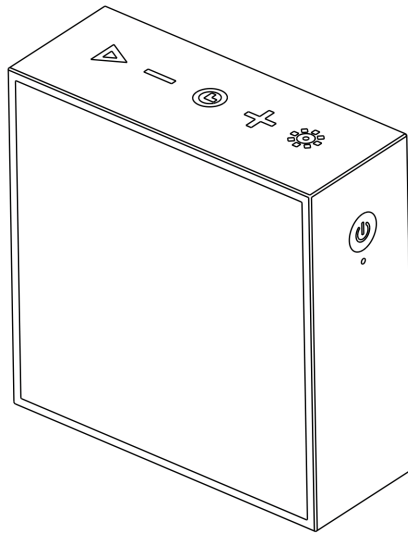
11. Odstranjevanje

Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku pomeni, da izdelka ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Oddajte ga na zbirnem mestu, namenjenem električni in elektronski opremi.

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

PIXEL ART SPEAKER

Divoom Timebox EVO



User manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Contents

1 Meet the Timebox EVO	3
2 Package contents	3
3 Controls	3
4 Connecting to the application	4
4.1 Apple iOS system	4
4.2 Android system	5
5 Voice message (up to 60 seconds)	5
6 Manual alarm	5
7 Auto power off	6
8 Charging	6
9 Specifications	6
10 Safety instructions	7
11 Disposal	7

1. Meet the Timebox EVO

The Timebox EVO is your personal pixel art assistant from Divoom.

It has a 16×16 pixel display and a DSP-tuned speaker. It offers a range of custom settings as well as a new mobile application. Together you will explore all the possibilities in the world of music and pixel art.

Thank you for purchasing a Divoom product. If you have any questions, please contact your dealer.

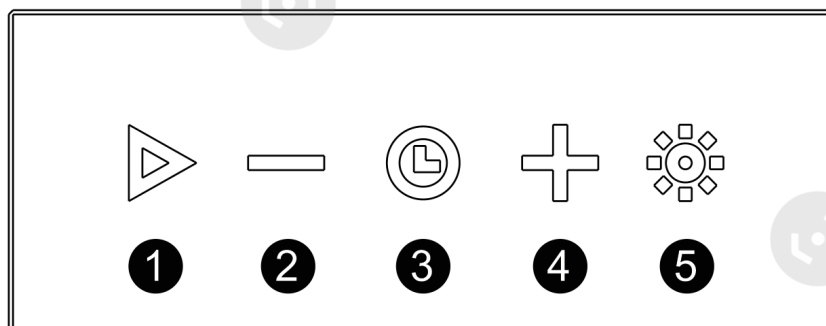
Note

Due to the nature of the technology product, the instructions in this manual are subject to change without prior notice.

2. Package contents

- Timebox EVO
- User manual
- USB-C charging cable

3. Controls



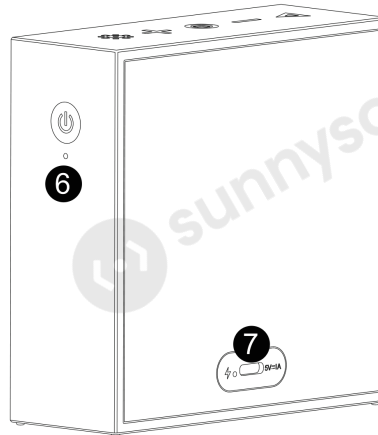
1 Press: play or pause music, answer or end a call.
Hold: record a voice message, reject an incoming call.

2 Press: decrease the volume.
Hold: skip to the previous song.

3 Press: auto power off timer.
Hold: enter the manual alarm.

4 Press: increase the volume.
Hold: skip to the next song.

- 5** Press: change the channel.
Hold: change the effects.



- 6** Press: check the battery status.
Hold: switch the device on or off.

- 7** USB-C charging port.

4. Connecting to the application

The Divoom application is available for both iOS and Android. Search for "Divoom" in your app store, or scan the QR code below.



Note

The connecting process differs between iOS and Android.

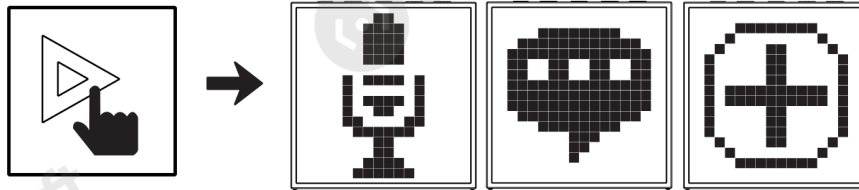
Apple iOS system

1. Turn on Bluetooth in your phone settings.
2. Search for the "Timebox-evo-audio" device and connect to it.
3. In the mobile application, search for the "Timebox-evo-light" device and connect to it.

Android system

1. Turn on Bluetooth in your phone settings.
2. In the mobile application, connect the "Timebox-evo-light" and "Timebox-evo-audio" devices.

5. Voice message (up to 60 seconds)

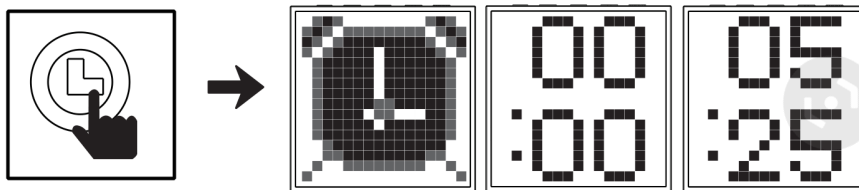


1. Hold the play button to activate the voice message function.
2. Start recording your message.
3. Press the play button to end the recording; press it again to play the message back.

Note

Once played, the message will be erased.

6. Manual alarm



1. Hold the center auto power off button to enter the manual alarm mode.
2. Press + and – to set the time. Press the play button to confirm the hour and switch to minutes.
3. Press the play button to activate the alarm. Press the lighting button to disable the existing manual alarm and exit.

Note

The Timebox EVO supports a single manual alarm. More alarm options are available in the mobile application.

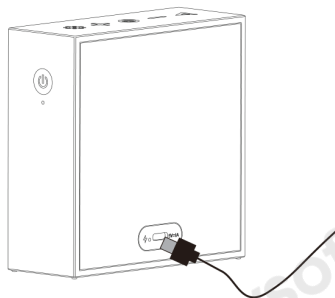
7. Auto power off

1. Press the auto power off button to activate the auto power off function.
2. Keep pressing the same button to cycle through the power off time intervals.
3. Release the button at the desired time interval to confirm.

Note

Select "00 min" to disable power off and exit the auto power off mode.

8. Charging



- Insert the USB-C cable into the USB port on the rear panel.
- When the Timebox EVO is on or charging, press the power button to check the battery status.
- A fully charged battery provides up to 6 hours of playtime.

9. Specifications

Parameter	Value
Dimensions (W × H × D)	98.5 × 98.5 × 38 mm
Weight	316 g
Speaker diameter	45 mm
Output power	6 W
Frequency response	95 Hz–20 kHz
Signal-to-noise ratio	75 dB
Playback time	up to 6 hours
Battery capacity	2500 mAh
Battery voltage	3.6 V
Battery charge time	3.5 hours

Parameter	Value
Charging	via USB cable, 5 V DC, 1 A
Wireless range	up to 10 m
Bluetooth version	5.0

10. Safety instructions

Please read the following instructions carefully.

1. Follow the manufacturer's instructions for installing and operating the product.
2. Always place the speaker on a smooth and stable surface.
3. Place the speaker in an open area for the best sound quality. Do not block the surroundings of the speaker.
4. Do not push any objects into the speaker vents or slots. Do not apply any great force to the speaker.
5. Keep the speaker in a room temperature environment. Do not place it near any heat sources (such as radiators, heat registers, stoves or fireplaces) or in direct sunlight. Do not place it near any open flame source either.
6. Do not attempt to service the speaker by yourself — always refer servicing to qualified service personnel.
7. Do not expose the speaker to moisture and do not place it on a wet surface — there is a risk of electric shock.

Warning

Dispose of used batteries properly, following local regulations. **Do NOT incinerate them.** The rechargeable lithium-ion battery in this product may only be removed by a qualified professional.

11. Disposal

The crossed-out wheeled bin symbol on the product means that at the end of its service life the product must not be disposed of with normal household waste. Take it to a collection point designated for electrical and electronic equipment.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz